

# director (director de cine)

## **Término**

### **Término**

director

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Administración de Archivos y Gestión Documental (470)

### **Temática**

Profesionales del cine

### **Definición del término**

It's a person who determines the creative vision of a feature film, television show, play, short film, or other production. They have complete artistic control of a project. In addition to having a strong grasp of technical knowledge taught in directing classes, they must also have a personal or emotional connection to the material.

### **Fuente / Autor (del término)**

MasterClass staff. (2021b, agosto 25). What Is a Movie Director? The Responsibilities of a Film Director and Tips on Directing Actors. MasterClass | Articles. Recuperado 18 de noviembre de 2021, de [t.ly/8WFi](https://t.ly/8WFi)

### **Contexto del término**

Directing students study the art form in undergraduate programs, graduate programs, conservatory programs, and directing workshops. Many Hollywood directors have a directing degree from an accredited directing program in New York City or Los Angeles, such as: Master of Fine Arts (MFA) in Filmmaking...

### **Fuente / Autor (del contexto)**

MasterClass staff. (2021b, agosto 25). What Is a Movie Director? The Responsibilities of a

Film Director and Tips on Directing Actors. MasterClass | Articles. Recuperado 18 de noviembre de 2021, de [t.ly/8WFi](https://t.ly/8WFi)

## **Español**

### **Equivalente en español**

director de cine

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

director cinematográfico  
realizador

### **Información geográfica de la variante en español**

España (Esp.) (194)

### **Definición del término en español**

Persona que dirige la filmación de una película.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

DIRECCIÓN DE CINE – Escuela de Cine y TV Septima Ars. (s. f.). Septima Ars. Recuperado 19 de noviembre de 2021, de <https://www.septima-ars.com/estudio/direccion-de-cine/>

### **Contexto del término en español**

El director de cine es el auténtico “autor” de la película. Aunque el guión, es primer eslabón de la cadena creativa, no se le puede atribuir al guionista el calificativo de autor (sólo cuando coincide con el director), porque éste describe una película propia únicamente para que el director la interprete.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

EcuRed. (s. f.). Director de cine - EcuRed. Recuperado 19 de noviembre de 2021, de [https://www.ecured.cu/Director\\_de\\_cine](https://www.ecured.cu/Director_de_cine)

## **Multimedia**

**Video YouTube**

<https://www.youtube.com/watch?v=uOsTZXQuL3k>

**Fuente / Autor video**

Externa

**URL de la fuente (video)**

<https://www.youtube.com/watch?v=uOsTZXQuL3k>

**Notas para la traducción****Comentarios**

En México el término más utilizado es director de cine.